

**Zeitschrift:** Revue économique Suisse en France  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 77 (1997)  
**Heft:** 1

**Vorwort:** Entre guerre et paix, l'économie vacille  
**Autor:** Julliard, Olivier

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Entre *guerre* et *paix*, l'économie vacille

**L**orsqu'en hiver 1989 le **mur de Berlin** s'est effondré, nombreux sont ceux qui, en Occident, ont déclaré qu'enfin la paix avait sa chance en Europe. Depuis plusieurs années déjà, en Suisse, les adversaires politiques de l'armée avaient demandé une diminution sensible du budget de la défense, exigeant que les moyens financiers libérés soient réinvestis dans le domaine social : c'est ce qu'on avait voulu appeler le « **dividende de la paix** ».

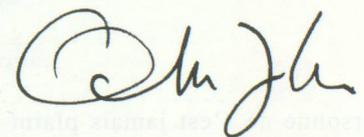
Même si les années 1990 ont durement démenti les espoirs des pacifistes, l'implosion du régime soviétique a tout de même considérablement démobilisé les Etats occidentaux. La crise économique, les déficits publics et la nécessité de réduire les dépenses militaires trop lourdes pour la plupart des Etats, ont fait le reste.

Le « **dividende de la paix** » s'est révélé comme une illusion cruelle : le redimensionnement militaire s'est traduit par la fermeture, annoncée, de sites de production d'armes et d'engins et, effective, de bases militaires, ainsi que par le fléchissement des commandes d'équipement et par la perte massive d'emplois. Loin de dégager des moyens à réinjecter dans le social, c'est exactement l'inverse qui se produit tant en Suisse qu'en France. **La baisse du budget militaire charge les comptes sociaux** de plans de soutien et hypothèque les budgets nationaux ou régionaux de charges accrues.

“*Si vis pacem, para bellum*” doit-il être récrit “*Si tu veux l'emploi, prépare la guerre*” ? C'est aux enjeux économiques et sociaux de la paix que nous avons consacré le principal dossier de ce premier numéro de l'année ; il vous permettra notamment de comparer la situation dans les deux pays. Ainsi, la Revue économique Suisse en France poursuit sa mission, celle d'éclairer sur les principales questions de notre temps.

### Pour des raisons pratiques,

il n'a pas été possible d'inclure dans ce dossier l'article demandé à M. J.-C. Mallet, Directeur chargé des Affaires stratégiques au ministère français de la Défense, qui introduisait le volet français consacré aux multiples mesures prises pour réussir la reconversion du secteur militaire industriel. Nous le publierons dans un prochain numéro.




**Olivier Julliard**

Secrétaire général de la Chambre de Commerce Suisse en France, directeur de la publication.